

Prenumerata w miejscu:

rocznie . . . . . rs. 3 kop. —  
półrocznie . . . . . rs. 1 kop. 50  
kwartalnie . . . . . rs. — kop. 75

z przesyłką:

rocznie . . . . . rs. 4 kop. 40  
półrocznie . . . . . rs. 2 kop. 20  
kwartalnie . . . . . rs. 1 kop. 10

Za odnośnienie do domu kwartalnie  
kop. 10.

Cena ogłoszeń.

za 1 razowe po kop. 6 za wiersz (5  
liter) lub za jego miejsce.

za 2 — 6 razowe po kop. 4 za wiersz  
za 7 — 10 " " 3 " "  
za 11 i więcej " " 2 " "

Cena ogłoszeń na pierwszej stronie po-  
dwójna.

Reklamy po 10 kop. za wiersz.

Cena pojedynczego numeru kop. 7 i pół.

# TYDZIEŃ.

Biuro Redakcyi i ekspedycja główna, w domu W-go Michelso-  
na przy ulicy Kaliskiej. — Ogłoszenia przyjmują: Redakcyja, —  
obiedwie księgarnie w Piotrkowie, — agentura „Rajchman i Fren-  
dler“ w Warszawie, — L. Janiszewski w Łodzi i księgarnia L.  
Kohna w Częstochowie.

Prenumeratę przyjmują: Kantor Główny; obie księgarnie w Piotrkowie; księg. Kohna  
w Częstochowie, oraz:

w Częstochowie	W. Zieliński.	w Łasku	W. Józef Pniowski.
w Będzinie	„ Janiszewski Stan.	w Łodzi	„ Janiszewski Leopold.
w Brzezinach	„ Szolowski Teodor.	w Radomsku	„ Rnszkowski Erazm.
w Dąbrowie	„ Hłasko Antoni.	w Rawie	„ Wesołowski Antoni.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

## OD REDAKCYI

Wyłącznie dla prenumeratorów „Tygodnia“ ceny niższe czasowo, tylko do 30-go stycznia, poczem przywró-  
cone zostaną ceny poprzednie.

*Berlich Sas* (hr. *Strutyński*). Dwie babki, pamiętnik. I. Pani Ka-  
sztelanowa Trocka. II. Pani starościna Horodelska, 2  
tomy. Rs. 2, — cena niższa rs. 1 kop. 25.

*Brodziński K.* Pisma — wydanie zupełne i dopełnione, z nieogłosz.  
rękopismów, staraniem J. L. Kraszewskiego, 8 tomów.  
Poznań. Rs. 8, — cena niższa rs. 5.

*Buszard L.* Genijusz Grecyi i tegocześni malarze francuzcy: Da-  
wid, Ingres, Hipolit Flandrin, Eug. Delacroix. Stu-  
dyjum krytyczne, kop. 45, — cena niższa kop. 20.

*Bykowski Piotr Jawa.* Pamiętniki włóczęgi z czasów przejścia  
XVIII do XIX wieku, 4 t. Rs. 3 k. 60, — cena niższa  
rs. 1 kop. 50.

*Chomętowski Wł.* Synowie hetmańscy, opowiadanie historyczne.  
2 t. Rs. 2 k. 40, — cena niższa rub. 1 kop. 50.

*Dante Alighieri.* Boska komedya, tłóm. Jul. Korsaka z 16 rycin.  
Rs. 6, — cena niższa rs. 2.

*Faleński Felicyjan.* Sama jedna, opowiadanie, kop. 75, — cena niższa  
kop. 37 1/2.

*Figuier Ludwik.* Historyja roślin, dzieło ozdobione 415 rycin,  
z natury wykonanemi z francuz. przekł. i licznemi do-  
datkami powiększył *Ant. Waga*, autor Flory Polskiej,  
3 wielkie tomy. Rs. 6, — cena niższa rs. 3 kop. 75.

*Flammarion K.* Opowiadania o nieskończoności. Lumen. Histo-  
ryja komety. W nieskończoności. Rs. 1 k. 50, — cena  
niższa kop. 75.

— Wielość światów zamieszkiwanych, studjum w którym  
wykładają się warunki zamieszkalności ziem niebieskich  
Rs. 1 k. 50, — cena niższa kop. 75. NB. za ozdobną  
oprawę dolioza się kop. 40.

*Karpiński Franc.* Dzieła, wyd. J. K. Turowskiego. Kraków. Rs.  
3 k. 20, — cena niższa rs. 1 kop. 25.

*Koerte A.* Praktyczne gorzelnictwo po długoletniem doświadcze-  
niu naukowo skreślone przekł. z niem. S. Włocki. Rs.  
1 kop. 50, — cena niższa kop. 65.

*Kondratowicz L.* (Wł. Syrokomla). Dzieje literatury w Polsce od  
pierwiastkowych czasów do XVII w. 3 tomy. Rs. 3, —  
cena niższa rs. 1. NB. Za ozdobną oprawę po kop.  
40 za tom.

*Liszt F.* Fryderyk Szopen, przekł. Fel. Faleńskiego z portretem,  
kop. 90, — cena niższa kop. 60.

*Eubiński hr. F.* Minister Sprawiedliwości. Pamiętnik, skreślił i  
oprac. Władysław Chomętowski. Rs. 1, — cena niższa  
kop. 65.

*Pawiński A.* Serbia, zarysy historyczno-etnograficzne, kop. 90, —  
cena niższa kop. 37 1/2.

*Prus B.* Pałac i rudera, powieść. Rs. 1, — cena niższa kop. 50.

*Quatrefages A.* Karol Darwin i jego poprzednicy, studjum przekł.  
J. Ochorowicz. Rs. 1 k. 20, — cena niższa kop. 75.

*Siemiński L.* Kilka rysów z literatury i społeczeństwa od roku

1849 — 58, 2 tomy. Rs. 2 kop. 40, — cena niższa  
kop. 75.

*Szekspír William.* Dramata, przekł. z pierwowzoru (A. Komie-  
rowskiego) 3 tomy. Tom I. Hamlet. Romeo i Julija.  
Tom II. Macbeth. Wieczór 3-ich króli. Król Lear. Kro-  
tochwila z pomyłek. Tom III. Ukrócenie spornej. Ku-  
piec Wenecki. Wiele hałasu o nic. Rs. 4, — cena niższa  
na rs. 1 kop. 25.

*Tarnowski St. hr.* Komedye Aleksandra hr. Fredry, trzy odczy-  
ty publiczne, kop. 60, — cena niższa kop. 37 1/2.

*Thiers A.* Historyja konsulatu i Cesarstwa, przekł. z franc. 11  
tom. Rs. 22, — cena niższa rs. 5 kop. 50.

Historyja zgrupowań prawodawczych, konwencyi na-  
rodowej i dyrektoryjatu, czyli Francya od 1789 do  
1800 r. z franc. przekł. L. Rogalski, 4 t. Rs. 9, — cena  
niższa rs. 2 kop. 75.

*Virey J. J.* Historyja naturalna rodu ludzkiego przekł. P. H. Le-  
sniewski z 10-u tablic. kolorow. Wydanie drugie, 2  
tomy. Rs. 5 kop. 40, — cena niższa rs. 1 kop. 80.

— Historyja obyczajów i zmysłowości zwierząt z podsta-  
dami metodycznymi i naturalnymi wszystkich ich gromad,  
przekł. z franc. A. Waga, 2 tomy. Rs. 4, — cena niższa  
na rs. 1.

*Wilczyński B.* Stanisław Moniuszko i sztuka muzyczna narodo-  
wa, studjum artystyczne. Rs. 1, — cena niższa kop. 75.

*Wiśniowski Sygurd.* Dzieci królowej Oceanii, podróże. Rs. 1 k.  
50, — cena niższa rs. 1.

*Wójcicki K. Wł.* Fryderyk hr. Skarbek, życiorys, kop. 50, — ce-  
na niższa kop. 25.

— Kawa literacka w Warszawie (1829—30), kop. 60, —  
cena niższa kop. 30.

— Ostatni klasyk, wspomnienie z pierwszej połowy nasze-  
go stulecia, kop. 90, — cena niższa kop. 45.

— Warszawa i jej społeczność w początkach naszego stu-  
lecia. Rs. 1 k. 80, — cena niższa kop. 90.

— Społeczność Warszawy w początkach naszego stulecia  
(1800—30). Rs. 1 k. 50, — cena niższa kop. 90.

*Wydawnictwo popularne tygodnika Przyroda i Przemysł* 6 tomów.  
Rs. 1 k. 80, — cena niższa rs. 1 kop. 15. Każdy tomik  
sprzedaje się osobno po kop. 30, — cena niższa kop.  
22 1/2. Tomik I zawiera Roscoe Chemia. II. Fawcett  
Ekonomija polityczna. III. Geikie — Geografija fizycz-  
na. IV. Berners — Wiadomości wstępne z higieny. V.  
Geikie — Początki geologii. VI. Forster — Początki fi-  
zyjologii.

*Zacharyjasiewicz J.* Człowiek bez jutra, powieść, 2 tomy, Rs. 2  
k. 25, — cena niższa rs. 1 kop. 15.

Nadto Redakcyja pragnąc możliwie uprzystępnąć nabycie prawdziwego arcydzieła polskiej poezyi

### Wincentego Pola „Pieśń o ziemi“

postarała się o niższenie go z pierwotnej ceny kop. 75, na kop. 10, — mając nadzieję, że utwór ten naszego mistrza znaj-  
dzie się odtąd nawet pod najuboższą strzechą.

Dla ułatwienia naszym prenumeratom nabywania i odbioru dzieł powyższych, oddaliśmy je na skład głów-  
ny do księgarni F. JĘDRZEJEWICZA (vis à vis handlu Wierzbickiego), do której to księgarni, dla tych samych powo-



dów, przenosimy z Redakcyi i **główny skład „Tygodnia“**, chcąc ułatwić wielu osobom nabywanie pojedynczych numerów naszego pisma, co w ostatnich czasach nader się rozpowszechniło.

Lista prenumeratorów **zamiejscowych** została przez nas zakomunikowaną powyższej księgarni.

Z powodu kończącego się terminu składania przedpłaty na „Tydzień“ na kwartał pierwszy 1880 roku, Redakcja ponawia swoje oświadczenie, że za najdogodniejsze dla siebie i dla prenumeratorów **zamiejscowych**, uważa przesyłanie opłaty **bezpośrednio do Redakcyi, lub na ręce osób** przyjmujących przedpłatę po miastach powiatowych, których upraszamy w takim razie o natychmiastowe komunikowanie nam listy przedpłacicieli.

Uprasza się również o dokładne i wyraźne **wypisywanie adresów**, oraz **ostatniej stacyi pocztowej**.

Cena „Tygodnia“ wskazana w nagłówku pisma.

**Adres redakcyi: Piotrków, ul. Kaliska, dom Mihelzona (obok Magistratu).**

**Uwaga.** Wszyscy nowi prenumeratorowie naszego pisma, będą mieli początkowe arkusze powieści „**Za grzechy krwi**“ rozesłane bezpłatnie.

## Wiadomości Bieżące.

— **Zamiast noworocznych powinszowań**, złożyli dla głodnych Szlązaków, na zasadzie ogłoszenia cesarsko-niemieckiego konsulatu, zamieszczonego w Nr. 51-m „Tygodnia“: Edward Świecimski rs. 3. Na tenże cel: Zyżniewski sędzia rs. 2, K. H. W. na ręce księgarni W-go Jędrzejewicza rs. 2, suknię watową i paczkę starej bielizny; na ręce W-go Ign. Mark. dnia 1-go stycznia 1880 r., parafianie wsi Kociszewa rs. 12 kop. 30 i 2 ruble w srebrze, oraz dnia 4 stycznia 1880 r. parafianie tejże wsi rs. 13 kop. 40 i 1 guldena austriackiego w srebrze. — Razem ze złożonemi poprzednio rs. 255 w papierach, rs. 2 w srebrze, marek 20, guldena w srebrze 1, suknię watową, 2 paczki używanej garderoby i 1 paczkę używanej bielizny.

Na tenże cel złożyli dalej na folwarku Czeszkowie: Piaskowski rs. 10, Wiatrowski rs. 3, Trzepiński rs. 1 k. 50, Jędrz. Wolski, Tomasz Sforca, Józef Wróblewski, Józef Krakowski, Józef Głapa, Jakób Owczarek wszyscy po rs. 1, Franciszek Dymaczewski kop. 60, Wawrzyniec Ołczak, Antoni Kowalczyk, Michał Kłos, Jędrzej Mański, Wawrzyn Nowański, Walenty Owczarek, Łukasz Janiszewski, Walenty Włodarczyk, Wawrze-

niec Korzeniowski, Michał Olejnik, Wawrzyn Kowalczyk i Jan Ołczak po kop. 50, Franciszek Śpiewak kop. 30, Konstancja Orłowska, Maryjanna Rogowska, Józefa Gadomska po kop. 50, Maryjanna Grabarczyk, Maryjanna Wojtynek, Maryjanna Kujanińska, Józefa Grabarczyk, Michalina Kiersnowska po kop. 30, Domicela Gorzdek k. 15. — Razem rs. 285 k. 55, wyżej wspomniane srebro i garderoba.

— **W miejsce noworocznych powinszowań** na drzewo dla biednych złożył: Felicyjan Wohlgemuth rs. 1. — Razem ze złożonemi poprzednio rs. 15.

— **Nadestane.** Niewłaściwie zamiast żyta przysłanego przez p. Go. z R. rs. 1, składam w Redakcyi „Tygodnia“ do dyspozycyi p. Go. Gdyby p. Go. z R. w przeciągu miesiąca jednego „*daru*“ tego nie odebrał, ze chce szanowna Redakcyja przesłać takowy na osady rolne. M.

— **Sprostowanie.** W Nr. 4-m „Wiek“ ogłoszono błędną wiadomość z Piotrkowa, jakoby posiedzenie Rady Nadzorczej straży ogniowej w dniu 4-m stycznia r. b., nie doszło do skutku z winy członków tejże rady. Rzecz się miała inaczej. Sala radna magistratu z powodu świąt nie była opalana, a tem samem posiedzeń w niej odbywać nie było podobna—o czem publiczność nie wiedziała. Dlatego więc zgłaszający się członkowie rady na sesyję w dniu 4-m stycznia, zastawszy wejście zamknięte i okna

nieoświetlone, wrócili do domów nie wiedząc, że w tylnej oficynie był obecnym prezydujący i kasyjer.

— **Wieczór tańczący** urządzony staraniem obywateli-ziemian z pod Radomska, za pozwoleniem zwierzchności, odbył się w dniu wczorajszym w sali hotelu Litewskiego. O rezultatach z niego podamy w numerze następującym.

— **Odczyty dla ludu**, nowosć u nas zupełna, zaprowadzone zostały, jak pisze „Niwa“ w ostatnim zeszytzie swoim, przy szkółce wiejskiej we wsi Gołębiach pod Puławami. Nowosć zupełna— a pożądana wielce; gdybyz to na tym punkcie piotrkowskie lubelskiemu ubiedz się nie dał!

— „Ogrodnika Polskiego“ zeszyt za pierwszą połowę b. m. wyszedł z druku i zawiera:

„Do czytelników.“—„Jabłko śmietankowe“ (z chromolitografią), przez Edwarda Janczewskiego.—„Sznury poziome—węzownice wate“, (z rysunkiem).—„Uprawa warzyw w inspekcie“, przez Józefa Kaczyńskiego.—„Sadzenie i prowadzenie drzew alejowych“, przez E. Petzolda, przełożył R. Z.—„Dojrzwianie owoców“, przez Al. Sz.—„Tani piecyk“ (z rysunkiem).—„Roboty w ogrodzie w styczniu.“—„Notaty ogrodnicza.“—„Pytania“.

— Zeszyt „Niwy“ za drugą połowę b. m. wyszedł z druku i zawiera:

„Pierwsza miłość poety“ Studium biograficzne. Dante, Byron, Mickiewicz, przez Lucyjana Siemińskiego.—„Kronika przyrodnicza“, XII, przez Juliannę Ochrowicza.—„Korespondencyja z gubernii Podolskiej“, III. Słótko w obronie własnej, przez R. K.—„Sprawy bieżące“, XIII, przez Ligęzę.—„Mieszaniiny literacko-artystyczne“, przez Litwosa.

## Z RÓŻNYCH SFER.

Nowelle i Obrazki

### Elizy Orzeszkowej.

Użyteczność powieści nie ulega sporowi dla tych, co w niej widzą doniosły cel ogólnoludzki i specjalnie społeczny, tyczący się danego zakątka. Dzisiejszem bowiem zadaniem powieści zdaje się być rozprowadzanie prądów postępowych wiedzy, popularyzowanie wszelkich zdobyczy, odnoszących się do najwyższych zagadnień życia. Jeżeli Wiktor Hugo nie bez słuszności utrzymuje, że pisarze są przewodawcami prawodawców, to rozwijając tę tezę dodałby można, że wśród tych twórców, tych prawodawców myślowych, powieściopisarstwo niepoślednio zajmuje miejsce.

Literaturę naszą pod względem obfitości utworów powieściowych do szczęśliwych zaliczyć należy.

Jedną z najszlachetniejszych i najrozumniejszych jej pracowniczek jest... Eliza Orzeszkowa. Posiadamy w niej nietylko pisarkę i artystkę, ale i myślicielkę. Komuby wydawać się mogło, że piszemy tylko hymn pochwalny, komuby nie starczyły na usprawiedliwienie tych tytułów poprzednie jej twory, tego prosimy przeczucie ostatnią książkę, która niedawno się ukazała pod tytułem wypisanym w nagłówku. W nowellach

i obrazkach spotykamy się jeszcze tu i owdzie z rozwlekłością, niesłychanie zmniejszoną w stosunku do pierwszych autorki utworów, ale ta mikroskopijna, w porównaniu z zaletami wada, znika niemal zupełnie wobec całości wykwiintnej, miłej i nauczającej. Niektóre z tych prac są misterne, inne, a tych jest znaczna mniejszość, nie zajmują tak pochłaniająco uwagi czytelnika (np. Dziwak),—wszystkie jednak mają dosyć przymiotów, by je w literackiej kronice odznaczyć i dosyć prawdy życiowej, aby z nich naukę czerpać można.

Obrazki pani Orzeszkowej są dla nas tem cenniejszymi, ile że opisują strony wszystkim nam drogie, o których dzięki fatalnym warunkom od pewnego czasu mniej wiedzieliśmy.

Kocha ona je całą duszą, pracuje dla nich a przez to i dla nas z zaparciem się i wytrwałością, które, oby najwięcej wywołały naśladowników na wszelkich polach. W *Straconym* przedstawiony jest tragiczny rezultat zaniedbanego wychowania, które prowadzi do znikczemnienia moralnego i zbrodni. Zbrodnia nie jest tam właściwie zbrodnią; rozumny i myślący, chociażby najmniej deterministycznie usposobiony sędzia, uwolniłby podsądnego, i zapozwałby przed krutki sądowe głupich i lekkomyślnych aż do obłąkania rodziców, występnych twórców niezszczęść swego dziecka.

Ow *stracony* posiadał naturę bogatą, potrzebował czynu, walki życia i niemał nawet komu wypowiadać się ze swoich usposo-

bień, bo ojciec polował, a matka wiecznie składała wizyty,—obojsza nigdy nie było w domu. Nowella ta nakreślona ze straszną prawdą; poruszono tu i ogólne zagadnienie karalności przestępców i fatalną wadliwość wychowania. Chociaż o tem nie mówi, czuło ile autorkę kosztuje kreślenie tych *prawdziwych* obrazków. Któż z nas nie zabolął choć raz w życiu, gdy się zadumał nad podobnymi problematami? Nowella w rodzaju *Straconego* ma niepospolitą zasługę, na tem polegającą, że pobudza do myślenia, zastanawiania się nad ustrojem społecznym. Dodajmy, że większa część utworów Orzeszkowej ten sam wywołuje rezultat, a łatwo usprawiedliwimy opinię, że jest u nas jedną z najużyteczniejszych pracowniczek myśli.

*Dziwak* jest stworzeniem szlachetnym, odpłacającym... oświatą za rzucanie nań za życia kamieniami. Lekceważony i pogardzany kancelista, ciuła przez całe życie grosze, zniżając do minimum pierwsze potrzeby, by zebrany fundusz poświęcić na stypendyjum. Całe życie przepisywać dniem i nocą, by dwie dusze wyrwać ciemnościom—to wzniosłość!

*Dziwak* może być nawet prawdziwym; wolelibyśmy jednak widzieć go nie tak słamazarnym, lecz w życiu samem i za życia pokonywającym przeciwności, by dokonać tego samego wzniosłego celu. Z podobnych *dziwaków* pociecha dla społeczeństwa niewielka; choćby dwa razy więcej przepisywał i dwa razy więcej zebrał, za wzór stawiać go nie można. Całkiem innych potrze-



## — Notatka bibliograficzna.

„Książka jubileuszowa“. Dzieło pod tym tytułem dla uczczenia pięćdziesięcioletniej działalności literackiej I. J. Kraszewskiego, odbite czcionkami J. Ungra w Warszawie, jest już od kilku dni w rękach przedpłacicieli.

Dzieło to w wielkim formacie, ówiartki o dwóch kolumnach, dobrym druku i pięknym papierze, ozdobione rycinami, prócz dedykacji i wstępu, niecyfrowanych, mieści w sobie:

I. *Zyciorys jubilatą*, skreślony przez Adama Pługa (Pietkiewicza), na 104 stronnicach oznaczonych rzymskimi liczbami.

II. *Obraz działalności literackiej J. I. Kr.* od 1830 do 1880 r., obejmujący 504 stronnic druku i rozpadający się na 1) Powieściopisarstwo (powieść obyczajową, ludową i historyczną); 2) poezję (dramat, epos i lirykę); 3) Filozofię; 4) Dziejopisarstwo (Wilno, Litwa); 5) Krytykę literacką; 6) Podróżopisarstwo; 7) Archeologię; 8) Dziennikarstwo i 9) Edytorstwo.

III. *Wspomnienia*. Kartka z niedawnej przeszłości przez A. Kraushara, zawierająca 23 stronice.

W końcu spis prenumeratorów w liczbie około 5,000, spis rycin i facsimilijów, tudzież spis rzeczy.

Co do obrazu działalności literackiej jubilatą, na takowy złożyły się pióra wielu znanych pisarzy, jako to: na *powieści obyczajowej* pierwsze dziesięciolecie P. Chmielowskiego, na drugie E. Orzeszkowej, na trzecie Maryjana Gawalewicza i Waleryi Marenné, na czwarte Stanisława Grudzińskiego, na piąte dziesięciolecie Dyjonizego Henkla i Ed. Lubowskiego.

*Powieść ludową* obrobił K. Kaszewski. *Powieść historyczną* — z dziejów rzymskich Tadeusz Korzon; z pierwotnych dziejów Polski — Bobrzyński Michał; z wieku XVI i XVII — Władysław Nehring; z epoki saskiej — K. Jarochoowski; z epoki Stanisławowskiej — Wł. Smoleński.

*Poezję-dramat* opracował Wł. Bogusławski; epos i lirykę — W. Korotyński. *Filozofję* H. Struve. *Dziejopisarstwo* Kirkor, J. Karłowicz i Konstancyja Skirmuntówna. *Krytykę literacką* Roman Plenkiewicz. *Podróżopisarstwo* Antoni Bądzkiewicz. *Archeologię* W. Gerson i K. W. Wójcicki. *Dziennikarstwo* — redaktorstwo Atheneum, Włódz. Spasowicz; redaktorstwo Gazety Polskiej,

Edward Sulicki. *Edytorstwo* — pamiętniki historyczne I. K. Plebański.

We wstępie redakcyjnym książki jubileuszowej opowiada historję powstania i wykonania tego dzieła, jako też zapisuje imiona wszystkich tych osób, które w jakibądź sposób dopomagały jej do spełnienia zamiarów. Z podanych tu wiadomości dowiadujemy się, iż komitet redakcyjny nieprzewidziany różnych okoliczności, a głównie wobec ogromu materiału nie mogąc ściśle obrachować się z rękopisami, zwłaszcza gdy wszystkich ich nie miał przy rozpoczęciu druku pod ręką, przy z góry zakreślonej objętości dzieła, z żalem i przykrością niezmierną musiał zrzec się ogłoszenia prac kilku <sup>1)</sup>, które w programie szły na ostatku i na które nie starczyło miejsca i czasu, mianowicie całego działu artykułów odosobnionych, jak np. Szkoły w Białej Radziwiłłowskiej i czteroletni w nich pobyt J. I. Kraszewskiego przez Z. Glogera; Kobieta Kraszewskie o, studjum Jana Zacharyjasiewicza; Wspomnienia z pobytu J. I. Kraszewskiego w Warszawie, przez Aleks. Tyszyńskiego, oraz bibliografija przez Hipolita Skimborowicza, jako też nadesłanych zapóźno, a ztąd i nieogłoszonych w prospekcie: Kraszewski jako pisarz ludowy dr. Dobrzyckiego i Kraszewski jako filantrop Justyna Wojewódzkiego.

Jak się wywiązali z zadania swojego pisarze, składający się na książkę jubileuszową, która według zdania redakcji nie mogła ogarnąć wszystkiego, znane ich stanowisko w literaturze krajowej spodziewać się każe nietylko samej gorliwości w wykonaniu, ale znajomości rzeczy i należytego gruntowniejszego o niej sądu.

Drugi dopiero dzień mając w ręku książkę jubileuszową, zaledwie zdołałem odczytać w całości zyciorys J. I. Kraszewskiego, o którym się może nie omylę, gdy powiem, że jest najobszerniejszym, najdokładniejszym i najwierniejszym ze wszystkich dotychczasowych zyciorysów naszego jubilatą.

Autor biografii posiadał wielki zapas listów i korespondencyj Kraszewskiego z różnych czasów, to też cały przebieg życia tego tytana genijuszu, płodności i niewyczerpanej miłości dla kraju, jego niegdyś młodzieńczych marzeń, nieograniczonego zamiłowania nauki i światła i wszystkiego co wielkie, piękne, wzniosłe i użyteczne, jego świętych uczuć rodzinnych, pracy nadludz-

kiej, stałości zasad i wytrwałości, jego walki nieustannej z nieprzyjawnymi mu ludźmi i przeciwnościami, jego niewyczerpanej działalności nietylko w sferze literackiej, ale i społecznej. Wszystko to czerpane z najlepszych źródeł i poparte niezmyślonemi świadectwami.

Bijografija, o której mówimy, zapoznaje nas najlepiej nietylko z życiem Kraszewskiego, ale i z ruchem umysłowym i społecznym tych prowincyi, w których Kraszewski najdłużej bo aż do 1859 r. mieszkał, pracował i gdzie największy wpływ wywierał przez rozszerzenie światła i zamilowanie dobra ogólnego.

Zyciorys Kraszewskiego przez Pługa o ile to być mogło, wszechstronny. Wszystko co charakteryzuje człowieka, jego działalność i siłę w z najlepszymi pobudkami i najwznioślejszymi cechami znalazła w nim miejsce — największego też jest zajęcia i pożytku dla czytelnika, który poznaje prawdziwą wielkość jubilatą, widzi w nim rzeczywisty ideał prawdy, dobra i piękna i sam ze swojej nizkości i małości, gorącym przynajmniej pragnieniem chciałby się podnieść i stać się godnym wielkiego mistrza.

L. R.

<sup>1)</sup> Prace te ukazały się lub ukazały się już w innych pismach, jak np. „Kraszewski jako filantrop i chrześcijanin“, był drukowany w ostatnich numerach „Tygodnika Ilustrowanego“.

## Listy z Powiatów.

Czesłków pod Łaskiem 1 stycz. 1880 r.

„Błogosławieni miłosierni, albowiem miłosierdzia dostąpią“.

We wszystkich pismach naszych zamieszczone są opisy klęski głodowej, jaka zaczyna nawiedzać mieszkańców Górnego Śląska, z powodu kilkoletnich nieurodzajów rok po roku po sobie następujących. Ludność tej okolicy, leżącej od nas o miedzę, jest przeważnie pochodzenia polskiego, na nas więc ciąży moralny obowiązek przyjscia jej z pomocą, ażeby ją uchronić od chorób zaraźliwych i straszniejszej jeszcze śmierci głodowej.

Pojedyncze składki od osób czytających te rozdzierające serce opisy niewiele po-

ba nam charakterów i przykładów, a chociaż, powtarzamy, i tacy dziwacy są, szkoda dla nich dzielnego i wykrintnego pióra pani Orzeszkowej. Skutki spalonego i nad wyraz jednostronnego wychowania kobiety (ze szlachty litewskiej, bo to o Litwie mowa w najświeższych obrazkach), przedstawione są z wysmieniem znawstwem umysłowego kalectwa kobiet, upośledzonych przez prawo i obyczaj, w *pani Luizie*. Poza poezją i sztuką, kobieta ta nie rozumie i nie kocha, chociaż miłości szuka. Nadmienić, niestety, wypada, że poezyi i sztuki w zakątku rodzinnym nie widzi; ponieważ się więc po świecie, niepożyteczna ani sobie ani ludziom. Brak pierwiastku obywatelskiego w realnem ale zarazem i szczytnem tego słowa znaczeniu, w wychowaniu kobiety wykazany tam jak na dłoni. Niezaradność umysłu kobiecego w sprawach życiowych, nieistnienie wyrazu *obowiązek*, płochosc dziecinna i chwilowe objawy podniosłe, wszystko to dobrze zaobserwowane i wdzięcznie opisane.

*Szara dola* daje nam nieponętny obraz czelka prostego, który pracuje i kocha, rozumie obowiązki i spełnia je sumiennie — a na każdym kroku smrotnie przez los jest chłostany. Kończy jako żebrak. Antytezą jest znowu szlachcic rujnujący majątek na kotlety z jarząbków i sute wina, który o wemu pracowitemu wydiera żonę, kradnie jedyną jego oszczędność i... żeni się z bogatą panną...

*Jubijanka* i *Czternasta część* stanowią jeden

z natchnionych uczuciem słusznego oburzenia protestów, przeciwko barbarzyńskiemu upośledzeniu kobiety przez obyczaj i prawo. *Julijanka* jest dzieckiem, które wie tylko o matce, bo o ojcu wzbrania wiedzieć prawo. Matka zaś opiekuje się dzieckiem niby obcem, bo tyrańska opinija publiczna pozbawiłaby ją jedyne go sposobu utrzymania (dawania lekcji), gdyby jawnie przytuliła dziecie do macierzyńskiego łona! *Julijanka* jest na najczystsze uczuciu ludzkości opartą krytyką tego porzątku rzeczy, który piętnuje niewinną często matkę, a pozostawia bezkarnym uwodziciela kobiety.

*Czternasta część* maluje żwawo i barwnie stosunki spadkowe na Litwie; według praw miejscowych, kobieta dziedziczy tylko czternastą część. Autorka napomyka, rozszerzając nieco tło obrazu, że na wszystkich innych polach kobiecie dostaje się tylko część czternasta! Ach, gdyby nie ten brak miejsca w „Tygodniu“, miałbym ochotę opowiedzieć treść nowelki. Lecz próżno, redaktor woła o zwięzłość; powiem więc tylko, że aby reformy dokonać w prawodawstwie, do brze jest ją uprzednio przeprowadzić w opinii. Temu zadaniu dobrze odpowiadają prace p. Orzeszkowej. Gdy zło się dokładnie pozna, znajdzie się *modus in rebus*.

*Milord* jest wybornie skreślonym obrazkiem zasłепionej macierzyńskiej miłości. Matka się głodzi, by dostarczyć pieniędzy synowi (milordowi), którego pragnie widzieć w świecie wyższym, przegrywającego w karty, byleby z panami. Dwa życia padają tu

ofiara. Uczciwy i dostatni byt mieszczański nie starczy kobiecie; chciała widzieć syna ożenionego z księżniczką, a odumiera go żebrakiem. Jest to niezmiernie wdzięczne opowiadanie, z fotograficzną niemal dokładnością opisujące ludzkie zbroczenia.

Pod względem artystycznym najwyższe może stoi *Silny Samson*, obrazek z życia żydów, pełen znaczenia dla czytelnika myślnego, który w rzeczy głębiej wnikać potrafi. Są tam miejsca wspaniałe i podniosłe, są sceny komiczne, kresłone z werwą niepospolitą. Treść taka: żyd stary, obecny na przedstawieniu silnego Samsona w miasteczku prowincjonalnem, Samsona, który go nauczył, że są na świecie bohaterskie czyny i wielkie „ku ludziom miłości“, prosi Jehowę, by jego w niemowlęctwie będącego potomka zrobił „Silnym Samsonem“.

Z treści w dwu słowach tu przywiedzionej wszystkich ośmiu obrazków, czytelnik łatwo pozna z jak bogatą książką ma do czynienia. Jeżeli żadna dłoń niewieścia nie pisała genijalniej od Żmiechowskiej, żadna za to rozumniej nie pracowała nad zagadkami chwili bieżącej, jak dłoń Orzeszkowej. Skojarzenie w piszącej głęboko odczuwającego serca i umysłu trzeźwo patrzącego, jest dla literatury naszej objawem, roznieżającym radość i budzącym dobrą dla przyszłości wróżbę. Oby takich skojarzeń było jak najwięcej!

Henryk Elzenberg.



moga, — w tym wypadku potrzeba, ażeby wszyscy pośpieszyli z ofiarami na rzecz o-wych biedaków. Naród nasz wogóle, bez żadnej różnicy stanów jest miłosierny i chętnie śpieszy z pomocą tam, gdzie widzi niedolę.

W całym kraju znajduje się liczna klasa robotników folwarcznych rocznych, pozostających na ordynaryi, jak i na stole dworskim; u ludności tej pod grubą powłoką biją szlachetne serca; potrzeba tylko, aby gospodarz serdecznie odezwał się do nich i przedstawił im potrzebę ofiar.

Włoszanie nasi po wsiach pozbywają się powoli nieufności do dawnych swych panów i dziś zaprawdę daleko więcej inteligencyja i duchowienstwo posiada wpływu na te masy, aniżeli powierzchownie to się przedstawia; każde gorące przemówienie do nich, znajdzie zawsze serdeczny oddźwięk w ich sercach.

Do tych więc mas potrzeba zwrócić się, ażeby skutecznie przyjść w pomoc umierającym z głodu Szlązakom; z małych a licznych ofiar, utworzą się znaczne sumy, które będą w stanie odwrócić straszną klęskę głodową. Ponieważ masy owe są niepiśmienne, nie wiedzą co się na świecie o granicę dzieje, potrzebują koniecznie pokierowania, przeto na klasie czytających i duchowienstwie naszym, leży obowiązek objaśnić je i zachęcać do przyjścia w pomoc nieszczęśliwym; trochę tylko dobrej woli, serca i czasu potrzeba na to poświęcić. Jak się wziąć do tego, przedstawiam przykład zebrania składki na folwarku Czestkowie.

Zebrałem służbę folwarczną do pokoju i tu odczytałem im odezwę Karola Miarki i ustępy z „Gazety Rolniczej“ pomieszczone w Nr. 50 i 51. Objasniłem im kto są ci, tak bardzo dziś potrzebujący naszej pomocy; dodałem, iż sam przeznaczam 10 rs. na składkę i zapytałem kto i wiele na ten cel ofiaruje? Wszyscy z widocznym rozrzewaniem zaczęli podawać cyfry składki jaką ofiarują i prosili zapisać im ofiarowane sumki na rachunek wypłacać się miających zasług. Składka ta z folwarku Czestkowa wyniosła ogólnie rs. 30 kop. 55.

Gdyby więc na wszystkich folwarkach, służba dworska była równym sposobem powołana do złożenia składki, to z tych samych ofiar utworzyłaby się wcale pokaźna suma. Zaznaczam tutaj, iż w każdej ważniejszej okoliczności obchodzącej ogół lub daną miejscowość, odwołanie się w podobny sposób do tej prostej klasy ludzi, prawie nigdy nie zawiedzie.

Następnie udałem się do wsi Czestkowa wzięwszy z sobą jednego z więcej wpływowych włoszian i przedstawiłem sołtysowi potrzebę zebrania składki na zniekanych głodem. Na propozycyję moją chętnie się zgodzili, aby zbierać składkę po wsi, niewątpiąc o dobrym skutku. Potrzeba jednak dla lepszego powodzenia samemu z nimi ełodzić od chaty do chaty, najlepiej po większym targu lub jarmarku, kiedy włoszanie za sprzedane produkty posiadają gotowe pieniądze.

Duchowienstwo nasze najwięcej przyczynić się może do wpływania drobnych lecz licznych składek.

Projekt podany w „Gazecie Warszawskiej“, ażeby za zebrane składki zakupywać produkty do życia i takowe w naturze przysyłać, zdaje się być praktycznym; należy tylko, aby ludzie dobrej woli zajęli się tem przy redakcyjach gazet, do których składki są nadsyłane.

Niniejszą korespondencyję zakończę słowami Chrystusa Pana: „Błogosławieni miłosierni, albowiem miłosierdzia dostąpią“<sup>1)</sup>.  
Józef Piaskowski.

<sup>1)</sup> Byłoby do życzenia, ażeby wszystkie nasze pisma zamieściły w swych szpaltach sposób użyty przez p. Piaskowskiego do zbierania składek.  
(Przyp. Red.)

## ROZMAITOŚCI.

— Najpozyteczniejsza roślina dla pszczół. Między wielu roślinami wydającymi kwiaty chętnie odwiedzane przez pszczoły, zasługują największą uwagę „rezeda“, która nietylko podczas lata ale rozkwitając nienastannie aż do późnej jesieni, zapewnia pszczołom obfitość pokarmu, właśnie wtedy kiedy już na innym zbywa. Hodowcy pszczół powinni dla tego uprawić zawsze w pobliżu pasieki kilka zagonów rezedy, którą na taki użytek najlepiej zasiewać częściowo w różnym czasie, aby peryjodycznie zapewnić sobie świeże rozkwitanie.

— Łatwy sposób ocieniania roślin doniczkowych. Bardzo często zdarza się, iż amatorowie chodzący młode rośliny w oknach, potrzebują osłonić takowe od niekorzystnego wpływu silnych promieni słonecznych. W takim razie radzić sobie należy w sposób następujący: Zatyka się w doniczee w ziemi drewniany ostro zakończony patyczek tak wysoki, aby wystawał po nad roślinki. Na wierzchołku tak wetkniętego patyczka, zaopatrzonego na wierzchołku wбитым małym gwóźdźkiem, zakłada się stosownej wielkości arkusz pociągniętego oliwą papieru i otrzymuje się osłone, pod którą nawet najdelikatniejsze sadzonki doniczkowe bezpiecznie wychodować się dadzą.

W podobny sposób można też osłaniać od nocnych przymrozków wiosennych młode roślinki na wolnem posadzone powietrzu.

— Traktowanie włosów. Konserwacyja włosów nieobojętną jest nikomu prawie, jeżeli sądzić z niustannych ogłoszeń o rozmaitych ku temu środkach. I w rzeczy samej, jeden przemysliwa nad sposobem zapobieżenia wypadaniu włosów, drugi o uchronieniu ich od siwizny, inny znowu o pozbyciu się łupieżu i t. p. Tymczasem, polecenie tego lub owego sposobu na to, jest rzeczą niezmiernie trudną. Profesor Wilson w Anglii uważany za specjalistę pod tym względem, podaje pewne rady, z których główniejsze są następujące: Mycie włosów potępią, a zamiast niego radzi szczotkowanie, wywołujące silniejszy nabieg krwi do skóry, usuwające drobne strupki—i pod każdym względem szczerze daje pierwszeństwo przed wodą. — Ociebianie krótkie włosów nie pomaga według niego do ich wzrostu—jak to powszechnie utrzymują. Większa część specyfików zalecanych przeciw wypadaniu włosów i łysieniu, nie wyjmując nafty, są zwykle tylko środkami podniecającymi, ale rzadko a niekiedy wcale nieskutecznymi, a przynajmniej na czas dłuższy. Niektóre zaś z nich wywołują zbytne nabieg krwi do skóry. Jeżeli rzeczywicie potrzeba środka podniecającego, to najlepszym jest amoniak, jako zupełnie nieszkodliwy. Dla zapobieżenia wypadaniu włosów dr. Wilson zaleca mieszanie amoniaku, olejku migdałowego i chloroformu w równych ilościach, zalaną pięcioma częściami wysokoku lub spirytusu rozmarynowego, do czego dla zapachu dodaje się nieco olejku cytrynowego. Tym płynem macza się skórę po starannem wyszczotkowaniu głowy. Można go używać mniej lub więcej, obficie, codziennie, czy z przerwami.

Jako dobry środek konserwujący włosy zaleca płyn z dwóch drachm boraksu i tyłuż gliceryny na ośm uncyj wody dystylowanej. Płyn ten znosi suchość włosów, łagodzi drażliwość skóry i usuwa łupież.

Łysienie i siwizna są skutkiem upośledzenia czynności skóry na głowie, którą odpowiednio traktować należy. Przedewszystkiem w tym razie potrzebne jest umiarkowane jej podbudzanie, bez wszelkiego drażnienia. Dobrze jest łysiejące miejsca nacierać codziennie lub dwa razy na dzień mieszaniną z równych części kamfory, amoniaku, chloroformu i tynktury akonitowej. Wcieranie jednak powinno być bardzo delikatne.

— Niebezpieczna woda. W nowszych czasach zauważono a następnie doświadczono, iż woda przetrzymywana w otwartych naczyniach w takich miejscowościach gdzie panuje zaraźliwa choroba, wciąga zarazki i dalej rozpowszechniać je może. Taką samą zdolność wciągania niezdrowych wyziewów z otaczającego powietrza, posiada też i mleko.

Dlatego ani wody ani mleka, które dłuższy czas stały w pomieszkaniach gdzie znajdują się chorzy, nie należy używać za napój, tak dla zdrowych jak i dla chorych.

— Selery jako środek uzdrawiający romatyzm. Według sprawozdań wygłaszanych w Ameryce, selery miały się okazać niezawodnym środkiem na romatyzm. Zapewniają nawet, iż romatyzm jest chorobą niemożliwą dla tych, którzy często spożywają selery w stanie ugotowanym.

W tym celu użytkowane selery należy pokrajać na kawałki i ugotować w wodzie na miękko, poczem odciedzoną wodę podaje się pocyjentowi do wypicia. Następnie wygotowane na miękko selery z dodatkiem cokolwiek świeżego mleka, mąki i gałki muszkatołowej, dusi się razem na brytwannie i spożywa na gorąco z grzankami z chleba.

Takie postępowanie przepisuje jeden z doktorów amerykańskich, który środek ten zawsze z dobrym rezultatem zastosował.

Ponieważ jest to środek w żadnym razie nieszkodliwy, można więc próbować.

— Kolej żelazna na Wezuwiuszu linowa, jest już gotowa i niebawem otwarta zostanie dla publiczności. Długość jej wynosi około wiorsty, a machina

pociągowa ustawiona jest u podnóża stożka, na który wjeżdżać się będzie. Całą drogę mocno wybrukowano i przedsięwzięto wszelkie środki dla zabezpieczenia jej od napływu lawy. Ciekawym jest faktem, że w chwili właśnie ukończenia robót, wulkan na nowo burzyć się zaczął. Obecnie trzy kratery wyrzucają lawę, która rozlewa się po obszernej dolinie, oddzielającej właściwy Wezuwiusz od Sommy. W końcu października otworzyły się dwa nowe wielkie kratery, wylwające potoki lawy, której postęp doskonale widać w Neapolu.

— Wagony-jadalnie. Każdy z nas jadąc koleją żelazną zna z własnego doświadczenia, jak niedogodnemi są pod każdym względem bufety stacyjne. Ow posilek przymusowy, który gwałtem zdobywać trzeba z rąk niezgrabnego i zakłopotanego garsona, pośpiesznie połykać wśród zgiełku, hałasu, nawoływania, świstu pary i t. p. staje się męką istotną. Czyż nie zdarza nam się ustawicznie, że zdobywszy nakoniec szklankę gorącej herbaty czy kawy, lub wielokrotnie odgrzewany zraz czy kotlet, nie mamy czasu do ich spożycia, bo nieubłagany dzwonek i głos konduktora przełknąć nam nie daje lichej zwykłe a drogo opłaconej strawy.

Amerykianie, ludzie wysoce praktyczni i zwolennicy wygody, oddawna już mają wagony Pullmanna, w których sypiają, spacerują, jedzą najspokojniej. Teraz Angliacy z kolei zaprowadzili u siebie wspaniałe wagony-jadalne na kolei północnej, odpowiadające istniejącym już wagonom sypialnym i salonowym. Salon wagonu jadalni ma szereg małych stolików, z których przy każdym cztery osoby zasiąść może. Na końcu wagonu tego znajduje się niewielka kuchnia, w której kucharz przygotowywa na żądanie jałto najwykwitniejsze. Pierwsze próby robione w końcu ubiegłego miesiąca października powiodły się doskonale. Sześć potraw gorących podawano podczas całego przejazdu z Londynu do Peterborough, kiedy pociąg w pełnym biegu szedł blisko 15 mil naszych na godzinę. Wagon jadający tak dobrze ustawiony jest na resorach, że zaledwie czuć się daje chwianie. Popróżni jedli wygodnie jak u siebie. Oprócz salonu restauracyjnego i kuchni jest jeszcze w tych wagonach przedział na wyłączny dla dam użytek, inny dla palaczy tytoniu i t. p. Dziewiętnastu podróżnych może naraz obiadować w restauracyi, gdzie dwóch służących im postępuje. Oddzielny oficyalista odbiera pieniądze należne. Ceny nieco są wyższe niż zwykle, ale też niemi kompania Pullmanna spodziewa się opłacić kosztą, dochodzące rocznie do 3000 funtów szterlingów na jeden wagon restauracyjny, a nadto mieć zysk jakiś, który niewątpliwie będzie znaczny.

Nie mniej pomysłnie próby wypadły następnie na drodze żelaznej z Londynu do Leeds. Od pierwszych dni listopada towarzystwo drogi żelaznej zaprowadziło wagony jadalne przy wszystkich pociągach kuryerskich.

## NOC I DZIEŃ.

Dzień ma swój uśmiech ponętny,  
Błyszczącą weselem postać,  
I ogień życia namiętny—  
Więc chciałem przy nim pozostać...  
Ale z kolei na straży,  
Stoi noc pełna zazdrości,  
Zdejmuje wesołość z twarzy,  
I uśmiech ginie w ciemności...

Noc ma swój smutek niebieski,  
Tęsknotę pragnień serdeczną,  
Rozsiewa po kwiatach łezki,  
Więc chciałem zrobić ją wieczną.  
Lecz znowu jasność paląca,  
Burzy gmach nowych bławatów,  
Uroczę widma roztrąca,  
I rosę wypija z kwiatów.

Ty masz dnia jasne oblicze,  
Wdzięk nocy, co duszę pieści,  
Twoje spojrzenie dziewicze,  
Łzy razem i uśmiech mięści,  
Chcę zgodzić pragnienia sprzeczne,  
Na żadną nie trafić zmianę,  
Przy tobie na czasy wieczne,  
Przy tobie luba zostanę.

El...y

## NEKROLOGIJA.

Zmarli w Piotrkowie: Dnia 4-go b. m. Ewa z Żeromskich Szymańska, wdowa po obrońcy przy byłym sądzie pokoju, lat 67. Dnia 6-go b. m. Zdzisław Byczkowski, urzędnik drogi żelaznej Warszaw. - Wied., lat 26.



— Mianowany przez Zarząd Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych członkiem Korespondentem na m. Piotrków i powiat Piotrkowski, czuję się w obowiązku podać do wiadomości osób interesowanych treść odezwy. jaką w d. 20 listopada 1879, za Nr. 833, od Zarządu Tow. O. R. otrzymałem.

Odezwa powyższa brzmi, jak następuje:  
 „Wiadomo W Panu, że głównem ze źródeł Ustawą Tow. Os. Rol. na utrzymanie Zakładu poprawy nieletnich przestępców w Studzieniu przeznaczonych, są składki roczne, dobrowolne Członków tegoż Towarzystwa, które, aby Zakład ten godnie odpowiedział zadaniu swojemu, powinny być uiszczane regularnie tak, jak wydatki z nich stale i nieodzownie w terminach właściwych czynione być muszą. Doświadczenie atoli nabyte w ciągu ubiegłych lat kilku przekonywa, że składki te przez wielu członków Towarzystwa corocznie płacone nie są, na wielu z nich od dość dawna zalegają, a niektórzy, pomimo zadeklarowania regularnej opłaty, wcale jej aż dotąd nie uiszcili; dowodem tego jest załączający się tu wykaz imienny członków, na zasadzie akt i ksiąg kasowych zarządu sporządzony, obejmujący należność z tego tytułu do pobrania w ilości rs. 612 z miasta Piotrkowa i rs. 288 z powiatu piotrkowskiego. W nadziei przeto, że członkowie Towarzystwa Osad Rolnych, przekonawszy się dostatecznie już o wysokiej użyteczności powołanej do życia instytucji, oraz o potrzebie niedopuszczenia jej upadku przez brak środków materyjalnych, zechcą dotrzymać przyjętych dobrowolnie zobowiązań i zalegające składki uiszczyć, a na przyszłość regularnie je wnosić będą, Zarząd Towarzystwa ma honor najuprzejmiej prosić W-go Pana o łaskawe i energiczne zainteresowanie się tą ważną dla Towarzystwa sprawą i o ściągnięcie od kogo należy zalegających składek, oraz o nadesłanie onych do kasy zarządu w Warszawie przy ulicy Erywańskiej pod Nr. 1. W każdym razie zarząd oczekiwać będzie łaskawego doniesienia o skutku tej odezwy.

(podpisano) przewodniczący w zarządzie  
 A. Białecki.“

Nadto, mam honor nadmienić, że wszelkie obowiązki i interesa, z charakteru członka korespondenta Tow. Osad Rol. wypływające, załatwiać będę w Piotrkowie, w domu własnym, przy ulicy Peterburskiej v. Kaliskiej; oraz, że w widokach ułatwienia stosunków z szanow. członkami Tow. Osad Rol., za obrębem Piotrkowa mieszkającymi, uprosiłem p. *Adolfa Strebejko* (poborcę miejscowej kasy guber.) o łaskawe pośrednictwo w odbiorze zaległości i składek od zamieszkałych członków Towarzystwa, w jakim to celu zaopatrzyłem W. Strebejko: w odpowiednią listę imienną, kopję wykazu nieuiszczonych zaległości, jak również pewną liczbę deklaracji i imiennych odezw o wnoszenie zaległości z lat ubiegłych i składek (po rs. 6) za rok bieżący.

Jordan Kański.

— Dla wzmocnienia dzieci i osób podlegających niedostatki krwi, lekarze zalecają na śniadanie, równie przyjemny jak i wzmacniający posiłek: *Racahoud de Delangrenier de Paris*.

— Najskuteczniejszym środkiem, uznanym przez lekarzów, od kataru, zapalenia oskrzeli, gardła i bólu piersi, jak zawsze są: *Sirope i Pate de Nafé de Delangrenier de Paris*.

**OGŁOSZENIA.**

**Nieruchomość**

w Piotrkowie przy ulicy Pocztowej pod Nr. 532. Każdego czasu do sprzedania O warunkach bez pośrednictwa osób trzecich, dowiedzieć się można u właściciela domu. (3—1)

**Dom masiw murowany**

jednopiętrowy z facyjată, składający się z dwóch numerów, podwórza, zabudowań gospodarskich i obszernej zajezdnej stajni, mieszczący w sobie obecnie Hotel, cukiernię, restaurację, garkuchnię, szynk, kilka obszernych mieszkań jest do sprzedania za przystępną cenę w mieście powiatowem Łasku. Szczegółów kupna dowiedzieć się można u właścicieli domu p. Barbarskiej. (3—1)

**W**e wsi Przygłowie mam do sprzedania **65 morgów ziemi ornej** w połowie pszennej w połowie żytniej; przy tem **ogrodu i łąki morgów 5**, dwa domy mieszkalne i wszelkie budowy gospodarcze nowe odbudowane z inwentarzem żywym i martwym jaki się na gruncie znajduje; oraz i z zasiewami. Odległość od Piotrkowa wiorst 7, a od Sulejowa wiorst 6. Własność tę posiadam na prawach włościańskich. Wiadomość, u niżej podpisanego w Piotrkowie Stanisława Karłinskiego. (Pac. 2.) (3—1)

**Wilezyński Kornel  
 Zakład Garderoby Męskiej**

przy ulicy Orłowskiej Nr. 11 w Piotrkowie, obok restauracyi Skibińskiego.

Wykonywa wszelkie obstalunki jak najakuratniej i po cenach przystępnych; oprócz tego posiada ciągle roboty gotowe. (11—9)

**„Córka Kamieniarza“**

powieść ludowa sławnej *Karoliny Świetli* (Joanny Muzakowej), w przekładzie z języka czeskiego *Maryi Grabowskiej*, wyszła z druku nakładem Redakcyi „Tygodnia“ i jest w tejże Redakcyi do nabycia. Cena egzemplarza kop. 60,—z przesyłką, jako *rekomendowane*, kop. 75.

Prenumeratorowie „Tygodnia“ kosztów przesyłki nie ponoszą.

**OSOBA**

prawa i przywoita, mogąca być stosowną towarzyszką i opiekunką dla dwóch młodych dziewczynek w czasie świąt i wakacji. obeznana przytem z obowiązkami gospodyni wiejskiej, znaleźć może stosowne pomieszczenie, we dworze dominium Kiki powiecie Łaskim. Wiadomość bliższa w redakcyi „Tygodnia“. (3—1)

**!Dotychczas niedościgniona!  
 STARSZEGO LEKARZA Dr. SCHMIDTA**

**Oliwa Słuchu**

ulepszona przez Dr. M. Deutscha,

leczy każdą głuchotę, jeżeli nie jest od urodzenia, usuwa natychmiast przytępienie słuchu i szum w uszach.

Najnowsze świadectwo zadziwiające prędko wyleczonego!

Tysiącnie dziękuję Panu za nadesłaną mi oliwę słuchu; po kilkorazowym użyciu odzyskałem przy Boskiej pomocy, stracony mój słuch. Byłem tak głuchy, że nie słyszałem bijących dzwonów kościoła, tuż około domu mego położonego, a teraz słyszę tak wyraźnie bieg mego zegarka kieszonkowego, jakbym nigdy nie był głuchy. Tysiącnie zasylam dzięki.

Babocsa (Węgry) **David Steiner**, dypl. nauczyciel Szkoły głównej.

Jedynie prawdziwa do nabycia za nadesłaniem 3 rubli franco z opisem użycia, z głównego Składu.

**Juliusz Graetz**,  
 Wiedeń II. Praterstrasse 49.

(R. i Fr. Nr. 9287)

(8—1)

**DWA POKOJE**

świeżo odnowione, od frontu, są każdego czasu do wynajęcia za rs. 20 kwartalnie. Wiadomość w domu W-go Owczarka na dole, ulica Pocztowa. (3—2)

**GENERALNA AGENTURA**

**Handlowego Towarzystwa Ubezpieczeń od Ognia**

**W WARSZAWIE**

Poszukuje sumiennych i zdolnych agentów w następujących miastach: PIOTRKÓW, CZĘSTOCHOWA, TOMASZÓW RAWSKI, DĄBROWA GÓRNICZA, i ZGIERZ.

Osoby mogące powołać się na odpowiednie referencyje, zgłoszą się bądź osobiście bądź listownie do **Generalnej Agentury w Warszawie, ul. Królewska Nr. 13.**

Generalny Agent na Królestwo Polskie **Józef Cohn.**

(R. i Fr. 9375.)

(1—1)

**NASIONA**

pastewne, warzywne i kwiatowe nadeszły do Składu

**MACHIN, NARZĘDZI ROLNICZYCH I NASION**

**A. Muszyńskiego w Warszawie**

**40. Krakowskie Przedmieście 40.**

naprzeciw Hotelu Europejskiego.

Tamże kupno Konieczyn, Tymotejki, Wyki, Szporuku, Bobiku, Bulwy itd. (R. i Fr. 9395)

(3—1)

**Rs. 6,000**

**Rocznego dochodu netto!**

Z interesu przemysłowo-handlowego istniejącego na prowincyi przynoszącego zysku około 50% Brutto, który to interes jest zaraz do odstąpienia na dogodnych i korzystnych warunkach. Kapitał potrzebny wynosi 17000 rs. w rzeczywistości zaś rs. 12,000, które są zaraz wymagalne, pozostała zaś reszta rs. 5,000 może być rozłożona na raty na dogodnych warunkach, i spłacona w razie odpowiedniej gwarancji, nie gotówką ale wyprodukowanym już towarem. Z ogólnej summy rs. 17000, przekazuje się nabywcy do odbioru w ciągu lat 4-ch summa rs. około 11,000, która jest zabezpieczoną na 1-m numerze hipoteki zakładu i w pomienionym terminie jest wymagalną.

Bliższe szczegóły udzieli Adwokat przysięgły W-ny Wincenty Bielicki, Plac Krasiński Nr. 2, osobiście lub listownie. (R. i Fr. 9319)

(3—1)



## KAPSUŁKI i PIGUŁKI

Z BROMKU KAMFORY

## Doktora Clin

Laureata fakultetu medycznego w Paryżu. — Nagroda Montyon.

**Kapsułki i Pigułki D-ra Clin**, z bromku kamfory używają się w chorobach nerwowych, mózgowych, w dolegliwościach sercowych i dróg oddechowych, oraz w następujących przypadłościach: astmie, bezsenności, kaszlach nerwowych, spazmach, palpacyjach, kłuszkach, epilepsji, hysterji, konwulsjach, zawrotach głowy, zagłuszeniu, gorączkach, migrenie, w chorobach pęcherza i dróg moczowych i na uspokojenie całego organizmu.

Należy wystrzegać się podrobienia, i każdy flakon jako gwarancja zaopatrzonej jest w markę fabryki, oraz podpis Clin et C<sup>ie</sup> i medalem nagrody Montyon.

Nabywać można w Paryżu u Clin et C<sup>ie</sup> ulica Rassyna Nr. 14.

W Piotrkowie skład główny u Pp. Gampf, Soczołowski i Spka, gdzie znajdują się jednocześnie pigułki żelazne d-ra Rabuteau.

## KAPSUŁKI MATHEY-CAYLUS

wyrobu D-ra Clin Nagroda Montyon.

**Kapsułki Mathey-Caylus** z esencji drzewa sandałowego w połączeniu z esencjami balsamicznymi są zalecane przez lekarzy na choroby zastarzałe i nowopowstałe, białe upławy kobiet, na choroby kanału moczowego i wszelkie przypadłości dróg moczowych.

„Przyjemna ich forma ujęta w kuruk esencjonalnie połączony czyni użycie **Kapsulek Mathey-Caylus** możliwym dla osób najwrażliwszych i nie szkodzi w niczem żołądkowi.“

(Gazeta Szpitali Paryskich.)

Szczegółowy opis dodaje się do każdego flakonu.

Należy wystrzegać się podrobienia i na zabezpieczenie każdy flakon kapsulek **Mathey-Caylus** zaopatrzony jest w markę fabryki oraz w podpis Clin et C<sup>ie</sup> i medal nagrody Montyon.

Nabywać można w Paryżu u Clin et C<sup>ie</sup> ulica Rassyna Nr. 14.

W Piotrkowie skład główny u Pp. Gampf, Soczołowski i Spka.

## Pigułki Żelazne D-ra Rabuteau

Laureata Instytutu Francji.

**Pigułki żelazne Rabuteau** są pokryte cukrem.

Liczne studia, dokonywane w szpitalach przez profesorów fakultetu paryskiego wykazały stanowczą skuteczność pigulek żelaznych Rabuteau w następujących słabościach: blednicy, bezkrowistości, w utratkach krwi, w ogólnej niemocy, wycieńczeniu, w rekonwalescencji, w słabościach dzieci i w wszystkich w ogóle niedomaganiach spowodowanych brakiem krwi.

**Pigułki żelazne Rabuteau** nie czernią zębów, dają się trawić najstarszym osobom, nie powodując obstrukcji.

Kuracja żelazna za pomocą pigulek Rabuteau używana, jest bardzo oszczędna, stanowi ona bardzo mały wydatek dziennie.

Należy wystrzegać się podrobienia, i na wszystkich flakonach pigulek żelaznych doktora Rabuteau, znajduje się jako zabezpieczenia marka fabryki z podpisem Clin et C<sup>ie</sup> i medal nagrody Montyon.

Nabywać można w Paryżu u Clin et C<sup>ie</sup> ulica Rassyna Nr. 14.

W Piotrkowie skład główny u Pp. Gampf, Soczołowski i Spka.

(20—3)

## „GOSPODYNI WIEJSKA”

pismo ilustrowane dla kobiet,

poświęcone

GOSPODARSTWU DOMOWEMU.

Obejmujące: Gospodarstwo mleczne, Hodowlę zwierząt domowych, Hodowlę drobiu i ptactwa, Ogrodnictwo kwiatowe, Sadownictwo, Warzywnictwo, Pszczelnictwo, Jedwabnictwo, Rybactwo, Kucharstwo, Piekarnictwo i wszelkie gałęzie wchodzące w zakres gospodarstwa domowego.

Przenumerata wynosi: Na prowincji z przesyłką rocznie rs. 6, półrocznie rs. 3, kwartalnie rs. 1 kop. 50. W Warszawie rocznie rs. 4 k. 80, półrocznie rs. 2 kop. 40, kwartalnie rs. 1 kop. 20.

Przenumerować należy pod adresem Zygmunt Jaroszewski, ulica Królewska nr. 25 w Warszawie.

KOMPLETY „Gospodyni Wiejskiej” z roku 1878 zbroszurowane, zawierające wiele pożytecznych przepisów we wszystkich pomniejszych wyżej gałęziach gospodarczych, są do nabycia pod tym samym adresem, po cenie rs. 4 k. 50 z przesyłką na prowincję, a po rs. 4 na miejscu w Warszawie.

Tamże do nabycia pod tytułem „GOSPODARSTWO WZOROWE” dzieło ilustrowane Z. Jaroszewskiego. Nagrodzone na konkursie przez Akademię Umiejętności w Krakowie—obejmujące szczegółową uprawę roślin zbożowych, groszkowych, koniżynnych i traw, wraz z podaniem środków zaradczych na choroby tychże roślin. Cena rs. 3 w Warszawie, a z przesyłką pocztową na prowincję rs. 3 kop. 40.

(6—5)

Zaproszenie do przedpłaty na r. 1880 — VIII wydawnictwa.

## Gazeta Sądowa

WARSZAWSKA,

dąży do rozszerzenia zdrowych pojęć prawnych w wykształcenijszych warstwach naszego społeczeństwa i do czynienia zadość potrzebom naszej praktyki sądowej. Liczni współpracownicy i korespondenci z kraju i zagranicą wypełniają wszystkie rubryki, jakie na zasadzie koncesji w Gazecie wprowadzone być mogły, z pożytkiem nie tylko dla czytelników prawników, lecz i dla każdego wykształcenijszego członka społeczeństwa, który pamięta o swych obowiązkach obywatelskich. Na pytania, nadsyłane do Redakcji (Grzybowska Nr. 29), zawierające kwestyje prawne, napotykanne w praktyce, budzące ogólniejszy interes, Redakcja odpowiada w jednym z najbliższych numerów.

Przedpłata wynosi:

	rocznie	półroc.	kwart.
w Warszawie . . . . .	6 rs.	3 rs.	1,50
w Królestwie i Cesarst. . . . .	8 „	4 „	2.—
w Austrii . . . . .	15 guld.	7 1/2 „	guld. w a.
w Prusach . . . . .	27 mk.	13 1/2 „	mk.

Przenumerować można w ekspedycji głównej Gazety Sądowej (Księgarnia M. Orgelbranda w Warszawie naprzeciw Kopernika) oraz we wszystkich główniejszych księgarniach i kantorach pism peryjodycznych.

(6—6)

Z powodu zbliżającego się terminu składania przedpłaty na

## Gazetę Polską

na kwartał pierwszy 1880 rok, Reda keyja ponaw swoje oświadczenie, że za najdogodniejszą dla siebie i dla prawników, uważa przesyłanie opłaty bez pośrednio do Redakcji.

Uprasza się o dokładne i wyraźne wypisywanie adresów, oraz ostatniej stacyi pocztowej.

Cena „Gazety Polskiej” w Warszawie wynosi:

rocznie	Rs. 9
półrocznie	Rs 4 kop. 50
kwartalnie	Rs. 2 kop. 75
miesięcznie	kop. 75

Za odnośnienie do domu nie się nie dopłaca.

Na prowincji i w Cesarstwie, prawników wysłać z kosztami przesyłki pocztą, przepasek i ekspedycji:

za kwartał . . . . .	Rs. 3
za pół roku . . . . .	Rs. 6
za rok . . . . .	Rs. 12

(6—6)

SENATORSKA, 22.

RAJCHMAN I FRENDLER, WARSZAWA.	REKLAMY	OGŁOSZENIA	OGŁOSZENIA I REKLAMY	PUBLIKACJE	RAJCHMAN I FRENDLER	WARSZAWSKA AGENTURA OGŁOSZEŃ	WARSZAWSKA AGENTURA OGŁOSZEŃ.
--------------------------------	---------	------------	----------------------	------------	---------------------	------------------------------	-------------------------------

SENATORSKA, 22.

## Dwa Łóżka Nowe

jesionowe, pod orzech, są do sprzedania w każdym czasie. Wiadomość w mieszkaniu W-go Prof. J. Kańskiego. Ulica Kaliska.

(2—2)

## Helena Trawińska.

Piotrków, na przeciwko kościoła Panien Dominikank, w domu Litkiego 1-sze piętro, obok kancelaryi Adwokata Przysięgłego,

## Kraje i fastryguje Suknie

Po cenach: dla osób dorosłych rs. 1 kop. —  
„ panienek rs. — kop. 50  
„ dzieci rs. — kop. 30

## Udziały lekcye kroju

według systemu paryskiego, zasady Wortha i Tirofoqu'a. Całkowity kurs rs. 10.

(11—9)

**W** Krzepcowie u ks. Proboszcza znajduje się **Zegarek złoty**. Poszkodowany właściciel po udowodnieniu może w każdej chwili odebrać.

(Pac. 1)

(3—3)

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz 30 powieści p. t. „Kapitan Coutanceau” E. Gaboriau, przekład E. Karzewskiej.

Redaktor i wydawca Miroslaw Dobrzański.